

# Psalm 94

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932



- 1 Gott<sup>1</sup> der Rache<sup>2</sup>, Jehova, Gott<sup>3</sup> der Rache, strahle hervor!
- 2 Erhebe dich, Richter der Erde, vergilt den Hoffärtigen ihr Tun!
- 3 Bis wann werden die Gesetzlosen, Jehova, bis wann werden die Gesetzlosen frohlocken,
- 4 Werden übersprudeln, Freches reden, sich rühmen alle, die Frevel tun?
- 5 Dein Volk, Jehova, zertreten und dein Erbteil bedrücken sie.
- 6 Sie töten die Witwe und den Fremdling, und sie ermorden die Waisen,
- 7 Und sagen: Jah sieht es nicht, und der Gott Jakobs merkt es nicht.
- 8 Habet Einsicht, ihr Unvernünftigen unter dem Volke! und ihr Toren, wann werdet ihr verständig werden?
- 9 Der das Ohr gepflanzt hat, sollte er nicht hören? der das Auge gebildet, sollte er nicht sehen?
- 10 Der die Nationen zurechtweist<sup>4</sup>, sollte er nicht strafen, er, der Erkenntnis lehrt den Menschen?
- 11 Jehova kennt die Gedanken des Menschen, daß sie Eitelkeit<sup>5</sup> sind.
- 12 Glückselig der Mann, den du züchtigst, Jehova<sup>6</sup>, und den du belehrst aus deinem Gesetz,
- 13 Um ihm Ruhe zu geben vor den bösen Tagen, bis dem Gesetzlosen die Grube gegraben wird!
- 14 Denn Jehova wird sein Volk nicht verstoßen, und nicht verlassen sein Erbteil;
- 15 Denn zur Gerechtigkeit wird zurückkehren das Gericht, und alle von Herzen Aufrichtigen werden ihm<sup>7</sup> folgen.
- 16 Wer wird für mich aufstehen wider die Übeltäter? Wer wird für mich auftreten wider die, welche Frevel tun?
- 17 Wäre nicht Jehova mir eine Hilfe gewesen, wenig fehlte, so hätte im Schweigen gewohnt meine Seele.
- 18 Wenn ich sagte: Mein Fuß wankt, so unterstützte mich deine Güte, Jehova.
- 19 Bei der Menge meiner Gedanken<sup>8</sup> in meinem Innern erfüllten deine Tröstungen meine Seele mit Wonne.
- 20 Sollte mit dir vereint sein der Thron des Verderbens, der aus Frevel eine Satzung macht?
- 21 Sie dringen ein auf die Seele des Gerechten, und unschuldiges Blut verurteilen sie.

**22** Doch Jehova ist meine hohe Feste, und mein Gott der Fels meiner Zuflucht.

**23** Und er läßt ihre Ungerechtigkeit auf sie zurückkehren, und durch<sup>9</sup> ihre Bosheit wird er sie vertilgen; vertilgen wird sie Jehova, unser Gott.

#### **Fußnoten**

1. El
2. Eig. der Rachen, d.h. der Rache-Vollstreckungen
3. El
4. O. züchtigt, wie V. 12
5. Eig. ein Hauch
6. Hebr. Jah
7. d.h. dem Gericht
8. O. Sorgen, Kümernisse
9. O. für